

## 2024년도 지역·중소방송 콘텐츠 경쟁력 강화 하반기 지역방송 콘텐츠 재제작 지원사업 모집 공고

방송통신위원회(KCC)와 한국전파진흥협회(RAPA)는 지역방송 콘텐츠의 해외 유통 활성화를 위하여 지역방송 콘텐츠 재제작 및 트레일러 제작지원 사업을 추진하오니 많은 관심과 참여 바랍니다.

### 가. 사업 목적

- 판매 계약이 체결된 콘텐츠, 우수 지역방송 콘텐츠 대상 트레일러·번역·자막 및 재편집 등 콘텐츠 재제작 및 트레일러 제작지원

### 나. 사업 개요

- 주최·주관 : (주최)방송통신위원회, (주관)한국전파진흥협회

- 모집 기간 : '24. 7. 15.(월) ~ 8. 9.(금), 3주간

- 지원 대상 : 지역MBC, 지역민방, OBS의 자체제작 TV 프로그램

### 지원 내용

#### o 지역방송사 콘텐츠 재제작 지원\*

\* '재제작 협력업체'를 통해 재제작 지원으로, 재제작 비용을 지급하는 방식이 아님

- (기본) 영어를 기본으로 한 자막, 더빙, 녹음, Music·Effect 분리, 음원 교체, 종합편집 등 유통 활용을 위한 재제작
- (계약완료 콘텐츠) 계약\* 요구조건(해당 언어 자막, 더빙, 녹음, Music·Effect 분리, 음원 교체, 종합편집 등)에 맞춘 납품을 위한 재제작

\* 해외 판매 증빙서류 제출 필수로, 해외 비즈니스 특성상 원활한 계약 진행을 위해 계약 전 사전 별도 증빙 확인 후 재제작 지원 가능(추후 계약서 증빙 필수)

#### 해외 판매 증빙서류

1. 작품명, 권리, 기간, 금액, 제공사항이 명시된 계약서
2. 계약이 완료되지 않은 경우 딜레모, LOI, Memorandum 등의 증빙으로 신청은 가능하나 1개월 이내 계약서 증빙을 제출하여 협약하여야 함(미제출 시 지원 취소)

○ 콘텐츠 트레일러 제작 지원\*

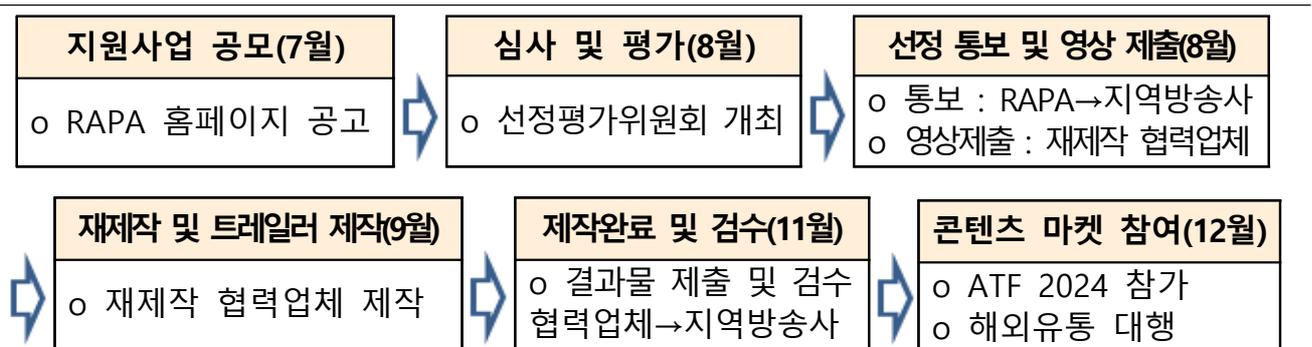
\* '재제작 협력업체'를 통해 트레일러 제작에 대한 지원으로, 트레일러 제작 비용을 지급하는 방식이 아님

- 선정된 콘텐츠에 대한 영문 트레일러(3분 이내 분량, 별도 사유가 있으면 해당 언어) 제작지원

□ 지원 조건

- 제작·배급·유통 등에 관한 법적 권리를 가진, 공고 마감일 기준 송출이 완료된 지역방송사 프로그램(장르 제한 없으나, 애니메이션 신청 불가)
  - 제작 중인 프로그램의 경우 사전 판매 계약이 체결된 경우 지원 가능
- ※ '24. 11월 말까지 판매 등의 증빙 가능한 계약 자료 제출 필수
- 클린영상, 방송송출분(온에어 영상) 및 한글대본을 보유한 프로그램

□ 추진 일정



※ 해당일정은 사정에 의해 변동가능

다. 평가 방법 및 절차

- 평가 방법 : 외부전문가로 구성된 선정평가위원회의 제출서류 및 콘텐츠 시청 기반 서면평가를 시행하여 예산 범위 내 선정

구 분	서류 평가	선정결과 통보
대 상	신청서 전체	선정된 콘텐츠
일 정(안)	'24. 8. 14.(수)	'24. 8. 16.(금) 예정

□ 평가 기준

평가항목	세부평가내용	배 점
작품성	○ 신청 콘텐츠의 소재나 구성이 해외 수출에 적합한가?	50
	○ 신청 콘텐츠의 작품성이 뛰어난가? - 구성 및 스토리가 참신하고, 완성도가 높은가? - 국내외 수상이력, 시청률, 매출 등	30
지원효과	○ 향후 해외 진출 계획 및 마켓 참여 계획이 적절한가?	20
합 계		100

※ 상기 기준은 심사위원회의 상황에 따라 변동될 수 있음

라. 신청방법 및 제출서류

□ 신청 방법

구 분	기간 및 방법	비 고
접수기간	'24. 7. 15.(수) ~ 8. 9.(금), 15:00시까지 ※ 마감일 15:00까지 도착분에 한함	한국전파진흥협회 홈페이지 공고 <a href="http://www.rapa.or.kr/">http://www.rapa.or.kr/</a>
접수방법	E-mail 접수 파일제목 : 하반기 재제작 신청(방송사-콘텐츠명) E-mail제목 : 하반기 재제작 신청(방송사-콘텐츠명)	E-mail 주소 : local@rapa.or.kr
문 의	방송미디어진흥본부 방송미디어진흥팀 02-317-6141	접수기간 이후 추가 접수 불가

□ 제출 서류

- '24년도 하반기 지역방송 콘텐츠 재제작 사업 신청서(날인 및 스캔본)
  - 1페이지 신청서 날인 필수
  - 신청작품 개요, 콘텐츠 소유증명서 최대 5페이지 이내 작성
  - 해외 유통 계약 현황(판매 계약이 체결된 콘텐츠의 경우)
- 신청작품 심사용 완본 1편, 예고편 1편 총 2편 제출
  - 이메일 제출을 위한 시사용 화질로 변환하여 제출(필요시)

## 마. 기타

- 프로그램이 재제작 중복지원을 받았거나, 기존 작품을 재구성하여 지원을 받았으면 향후 2년간 지원신청을 금지하고, 관계 기관에 관련 사실을 통보함 ※ 단, 새로운 형식의 판매 계약 시 지원 가능
- 지원 대상 프로그램의 저작권은 신청사에 있으나, 방송통신위원회, 한국전파진흥협회가 비영리적 사업(KTV, 국회방송 등) 또는 공익적 사업(해외 시연, 대외홍보 등)에 사용하고자 할 때 무상으로 사용할 수 있음
- 지원 대상 프로그램이 타인의 저작권 또는 초상권 등을 침해하였을 경우 모든 책임은 신청사에게 있음
- 본 사업의 신청, 사업수행에 있어 규칙, 지침의 미숙지로 인한 불이익은 신청기관, 수행기관의 책임임
- 제출된 신청서는 요청에 의해 임의로 추가 또는 보완될 수 없으며, 일체의 서류는 반환하지 않음
- 제출된 서류내용이 허위로 드러날 경우, 지원 취소는 물론 향후 동 사업에 대한 일체의 지원신청 접수 불가
- 평가결과 세부내역은 공개하지 아니하며, 선정평가결과에 대해 이의를 제기할 수 없음
- 선정된 방송사는 재제작에 필요한 자료 제출 필요(원본 파일, 대본 등)  
※ 지역방송사는 협력업체의 자료 요구에 적극 응해야 함
- 상기 공고내용은 협회 사정에 따라 일부 변경될 수 있음
- 안내 및 문의처

구분	담당자	TEL	메일
사업관련 내용 문의	곽정수 대리	02-317-6166	local@rapa.or.kr